

Arabic

Quran
Al Majid

English - Chinese



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

AlQuran

Arabic English Chinese Translation

The purpose of developing this Quran in three languages, namely Arabic, English and Chinese is to provide a multilingual translation for those readers of the Quran who reside in Chinese and English speaking countries and understand their native languages and at the same time know or desire to learn Arabic as that is the language of the revelation of the Quran.

The Quran is portable through Internet to computer media, tablets and smart phones and does not require any special software. The files are separated in individual Surahs (chapters) and are PDF readable.

The Arabic text is in original *Uthmani* script of the Quran printed in Arabic speaking countries.

The English translation is in contemporary American English. The following authentic English translations of the Quran have been used as the foundation of this work:

- * *The Meaning of the Glorious Quran, An explanatory Translation (Revised)* by Mohammad Marmaduke Pickthall.

- * *The Glorious Quran, Translation and Commentary* by Allama Abdullah Yusuf Ali.
- * *Tafheemul Quran*. Syed Abul Aala Maududi, translated in English by Muhammad Akbar Muradpuri, Abdul Aziz Kamal and Zafar Ishaq Ansari.
- * *The Noble Quran in the English Language*. By Muhammad Taqi al-Din al-Hilali and Muhammad Muhsin Khan.
- * *The Quran: The First American Version*. By Thomas B. Irving (Taalim Ali).
- * *The Quran with corresponding English Meaning*. Sahih International.

The Chinese translation is also in contemporary Chinese which is spoken and understood in Asian, European and Latin American countries. The authentic Chinese translation is by Shums T.C. Tung (全道章).

Shums T.C. Tung has referenced the Chinese translations from the following multiple sources.

Mohammad Marmaduke Pickthall, Abdullah Yusuf Ali, Abul Aala Maududi, Mohammad Asad, Sayyid Qutub, 李宗庆阿訇, 姬觉弥, 王静斋阿訇, 时子周, 马坚。

It took Shums T.C. Tung 17 years to complete his translation of the Quran in Chinese. The first copy of his translation was published in November 1989 in Nanjing, China.

This trilingual translation is available free of cost. This work has been checked multiple times including the Arabic text of the Quran.

Jan. 2015

Hafiz Khan

hafizkhan@sbcglobal.net

Murad Tung

murad_tung@yahoo.com

Web Address

www.quran-eic.com

www.quranalmajid.com

www.quranpda.com

